

# 聖母聖心堂通訊 189

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03) 332-2067 傳真》(03) 333-4064 行動》0936-144-634  
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com 網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話

◎ 張文福

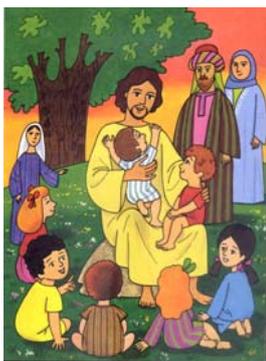
## 美好的暑假時光

有一次當各位大臣上朝時，皇上問大家：「你們覺得什麼聲音是世界上最好聽的？」大臣一一回答說：「是小提琴的聲音。」「是鋼琴的聲音。」「是樂器的合奏。」「是清晨鳥叫聲。」等等。但是，這些回答皇上都不贊成，大臣們互相談論到底是何種聲音？

第二天，皇上請臣子們一起吃晚餐，時間到了，大家都到齊；然而餐桌上除了餐具，什麼菜也沒有，只有舞臺上不斷的演奏著各種樂器。

開始的時候，大家都很樂意的聆聽。過了很久，大家肚子非常餓，什麼音樂都聽不進去，仍不見一樣菜餚。臣子們也不敢問，只有安靜的等待。

最後，當大家已經餓得受不了時，皇



上就拿起湯匙敲了一下盤子，大聲命令：「上菜了！」這時大家覺得這個聲音才是最喜歡聽的。皇上就藉此機會教導大臣們，如何照顧全國百姓，要多聽聽民眾的心聲。

在這個暑假期間，為了讓孩子們有一個美好的時光，我們送給孩子們最好的禮物，就是讓他們聽到真善美的聲音，使我們的孩子們受到主耶穌滿滿的祝福。

本堂暑期兒童道理班是從 7 月 5 日（星期一）至 11 日（星期日），請家長多鼓勵孩子們參加。

主耶穌說：「天主的國正屬於這樣的小孩子……誰若不像小孩子一樣接受天主的國，決不能進去。」（谷 10：14-15）。

主耶穌又說：「我認識我的羊，我的羊也認識我……他們要聽我的聲音。」（若 10：14-16）。

如同小鹿切慕溪水，我們孩子們的心也切慕天主，唯有天主是我們心所愛，我們渴慕來敬拜天主（參閱 詠 42：1-3）。

最後，祈求天主降福我們的孩子們，永遠在天主的愛內平安、健康、喜樂的成長。

聖經金句

◎ 李文琰

「父啊！願他們在我們內合而為一，就如你在我內，我在你內。我在他們內，你在我內，使他們完全合一。」

（若 17：21-23）

## 厄里亞 (Elijah ; Elias)

- (一) 人的名字，意思是：「我的天主是雅威」是基肋阿得的提市貝人，舊約時代的一位激烈如火的先知。號稱「天主的人」，轟轟烈烈的護衛者，更是一位威武不能屈的大丈夫。(德 48)
- (二) 以色列 (北國) 阿哈布 為王時，與其妻 依則貝耳 王后，倡導敬拜邪神巴耳，厄里亞 先知，不顧一切的反對國王及王后，悖叛天主敬拜邪神的舉動。形成敵對的狀態，其大無畏的精神，克盡了先知的職守，他講的道理，如噴出的火焰，他的聲望在百姓中崇高無比。成了一位傳奇的人物。(列上 17)
- (三) 上主在厄里亞 身上，顯了諸多奇蹟！
1. 上主命厄里亞 傳話，告誡阿哈布，若不悔改，天將不雨，果然旱災連連。
  2. 厄里亞 處境危困，上主命他隱居革黎特 小河邊，有水好喝，有烏鴉送食物來。
  3. 小河的水也乾涸了，上主命他往漆冬 去，將會有一寡婦供養他，寡婦家中祇剩下一把麵粉，幾滴油，卻發生吃不完的奇蹟。
  4. 寡婦的兒子死了，懷疑因厄里亞 來住，引起上主因她以前的罪過懲罰她而造成，遂遷怒於厄里亞，厄里亞 向上主祈禱，竟復活了她的兒子。
  5. 厄里亞 走向群眾訓斥他們，你們悖離上主要猶疑到何時？上主的先知只剩我一人，邪神巴耳的先知卻還有四百五十人，不妨我們雙方來比試，看誰的神能降下天火來焚燒掉全燔祭，那誰這邊便是真天主，果然厄里亞 的全燔祭，被上主降的天火焚燒殆盡。群眾歡呼獲勝，乘勝追擊，全殺了假先知。
  6. 厄里亞 遂告之阿哈布 王，民眾回頭，天降大雨，解除了旱災。
  7. 王后依則貝耳 得知假先知被害事，欲報復厄里亞，厄里亞 吃了天使送的一頓飯，走了四十天四十夜的路，逃至曷勒布山。
  8. 阿哈布 死後，阿哈齊亞 繼任王位。從樓上跌下來受傷，派屬下去求邪神問卜，被厄里亞 攔下，訓斥了一番回去稟報國王，國王三次派五十夫長，各帶領五十人拘捕厄里亞，前後三次全被天降之火燒死。
  9. 厄里亞 奉上主之命，給厄里叟 傅油，祝聖他為繼任先知，然後上主將要以旋風接厄里亞 升天。正當厄里叟 與厄里亞 二人不願分離的時候，突然一輛火馬車衝向二人，將二人分開後，厄里亞 便乘著旋風升天去了。
  10. 厄里亞 是藉著上主的恩寵，令死人復活的第一人，更是靈魂肉身同升天堂的第一人。(列上 17-19,21；列下 1-2)
- (四) 新約中提到厄里亞 的地方，有三十次之多，以耶穌 在大博山 顯聖容這一次，最為眾多的人所知曉；耶穌 帶領著伯多祿、雅各伯、若望 三人，在大博山 上遇見了梅瑟 和厄里亞。如今玫瑰經增加的光明五端，其第四端即「耶穌 在大博山 顯聖容」。(谷 9:4；瑪 17:3；路 9:30)

# 願你們平安

◎蕭漢屏

乙 年復活期第二主日的福音是若望福音第廿章第 19 節至 31 節，在 432 個字裡面，主耶穌所說「願你們平安」出現三次，這 15 個字按比例計算，占了全篇 3.4%。人總盼望一切順利，否則我們也不會在生日吹蠟燭之前，許下一切順利的心願了。

談安字前得先解釋家字。家上頭是個帳篷，或許是個山洞，總之是一個遮風避雨的地方，裡面有一頭豬，意思就顯明了。遠古時的造字都是反應生活的現象，前述兩者加總起來，就構成家的基本元素，也是人丁興旺的盼望。安字也有類似意思：帳篷底下一個女人，與數量無關，所以肯定是母親。通常我們到了四五十歲，若母親還健在，事實上她已無法幫我們太多，但只要有她在，一切搞定，所以這安字多偏向一種心理的狀態。

按說，平安就是淡而無味，的波瀾，更沒有值得懷念追想的平靜裡的一種安適。生活的平不定更是輔助起伏生活動盪的回這種推想豈不應驗了老子十五章「孰能安以動之徐生」的意境？因為動靜相宜，才是至理，所以安是動的基礎，更是人生應對的態度



亦即老樣，肯定沒啥高潮迭起價值，但卻是大風大浪之後，安，並不否定內心的愉悅，說響，而蓄積猛力向前的動能。

我們常說人生不如意者十常八九，但不如意，日子還是得過，頂多是不愉快罷了。對照主耶穌「背著你的十字架跟著我，我會讓你的軛輕省」來說，祂沒要我們放棄責任，而是要我們改變心境。有了不同的心境，態度就自然改變，苦不再是苦，反而成了原樣的反面。即或談不上樂，但總不一樣了。難怪有本書談到經過幾次戰役的老兵，每每輕撫傷疤，感覺心頭湧現無上的榮耀，因為他與新兵最大的不同，就是這些紀念。

心願的願字是一個名詞，若放在前頭，就成了動詞，其與名詞的意義全然不同，有向上提升的味兒，所以奮力而為就是後續的作為。天主早把祂的平安賜給了人類，只是人類的沒有善用甚或誤用，以至成了世界的不堪，所以配不配合與怎麼配合就成了我們當務之急。平安的要素之一是時間，人在時間內有自癒的能力，人若珍視自己，此功能就愈強，反之則否。我們常說時間是醫生，而時間同時也是判官，譬如大氣層破了個大洞就是最大的例證

有朋友因為家人年邁而經不得病魔摧殘，正與生命殊死鬥，於是產生不捨的情緒，怎麼珍惜這段時間，成了他們最大的願望。如果祈望一個達不成的願望，安慰的成分居多，心理的建設固然重要，而把握這段時間，聚攏了好讓老人家高興，並且重溫兒時歡聚一堂的情景，讓老人的愛還能在下一輩裡綿延，才是當為之舉。

西方哲學家史賓諾莎說的好：「不要哭，不要笑，要理解。」意思是指哭笑都是情緒，當理解之後就可以避開情緒的干擾。既然主耶穌把祂的平安給了我們，我們就得好好珍惜，靠著祂的祝祐，我們要善用，更得好好配合，如此，平安就與我們長相左右了。

# 絕妙好書 『心海深處』

\*小白花\*

耶穌說：「凡你們對我這些最小兄弟中的一個所做的，就是對我所做的。」(瑪 25：40)這句話若應證在何台生 老師(聖名依搦斯)身上，真是恰當極了！第一次見到她，是在台北監獄牧靈的佈道大會上，面對著台下四百多位受刑人，她神采奕奕，幽默風趣的分享著信仰的美好及天父的慈愛；台下傳來陣陣的歡笑聲。她更以真摯誠懇的態度，語重心長的告訴大家：「人非聖賢，孰能無過；知過能改，善莫大焉。千萬不可因一時犯錯而沮喪或自暴自棄。」並且引用聖經中「浪子回頭」的比喻，說明天父如同故事中的父親，永遠都伸開雙手迎接願意回頭的兒子，因為天主深愛著世上每一個人。



台下的受刑人及參與此次佈道會表演的教友們，給予何老師如雷的掌聲，是一次成功的福傳。後來輾轉由桃園聖母聖心堂教友帶著我及幾位教友至友堂(聖體堂)拜訪何老師。由於她有特別的恩典，而我當時在工作上遭到困境，請她代禱；她和我跪在祭台前，我們同心合意祈禱，祈求主耶穌給予智慧並降福工作順利。接著她也開導我，並與我分享她的一些見證。頓時使我豁然開朗。我雖自小領洗，目前已三十多歲，然而這三十多年來，進教堂的次數屈指可數，是位冷淡教友、迷失的小羊。

天主真是奇妙，藉著何老師帶領我祈禱後，我似乎變了一個人。這本她的著作『心海深處』，我如獲至寶，返家後細細逐篇拜讀。看了此書，我深受感動，也向天主許下心願：「求主寬恕我的罪過，我將永遠成為天父的孩子，再也不離開天主了，也感謝天父，讓我遇到生命中的貴人——何老師，祈求天父保佑她一切順心，充滿天父的恩寵。」

由於我才疏學淺，僅將此書的美好略述自己的心得，希望更多人閱讀此書。茲分下四點說明：

(一)、從神長及作者的序文中，知悉何老師在文字福傳上不遺餘力的奉獻心力，藉著自己及週遭的故事，見證上主的奇妙、美好和慈愛；從書中的第一部分「雲天之美」，可以深深體會信仰的美好；從第二部分「彩雲見證」，可以了解上主是全能永生的天主，在人或許不能做到的，但全心依靠上主，上主往往化腐朽為神奇。

(二)、這是一本福傳好書，也是一本洋溢著聖言芬芳的好書；可以稱得上字字珠璣，篇篇精彩，適合教內外朋友閱讀。

(三)、看了此書，我認為人人皆可福傳；因為從許多篇見證中明白先從本身做起，我們教友們人人盡好本分，多多關懷他人，那麼別人必可由我們身上看到天主的愛，進而願意認識天主，而終能成為教友。

(四)、此書也為原本和家人感情不和睦的我帶來了轉機，尤其是看了其中一篇「慈母恩」(這是何老師對母親追思的感懷)，令我動容，深深體會「樹欲靜而風不止，子欲養而親不待。」自此之後，我對父母及公婆更加孝順，對另一半也儘量順服，如今家和萬事興。真是要感謝天主，也謝謝何老師的啟迪。另外也很佩服她的孝愛之心及面臨痛苦時的勇敢，以及一顆完全信靠天父的心。

俗話說得好：「好東西要和好朋友分享。」閱讀此書後，讓我覺得非常值得品讀，更值

得珍藏，所以大力推薦。如果您想提昇靈修生活，請千萬別錯過此書；如果您想幫助冷淡教友回羊棧，可訂購此書致贈，讓他重新燃起愛主的熱火；如果您想加入福傳的行列，可參考此書作者的福傳方式；如果您想讓自己與主更親近，也可閱讀此書，相信您必獲益良多。因為這是一本絕妙好書，目前已再版發行。

一位好朋友宛如一本好書，一本好書也彷彿是一位好朋友；都使人受益匪淺。我的生命及信仰生活因此而改變，在此衷心地感謝天主的垂憐。

〔附註：此書定價 290 元，長期訂戶可打七五折。〕

訂購電話 06-2144-037 聞道出版社，書收到後再劃撥書款。〕

<span style="background-color: #f0f0f0;">📖 聖人小檔案</span> <span style="background-color: #f0f0f0;">◎ 李文琰</span>	
姓名	<span style="background-color: #0000ff; color: white;">■</span> <u>聖文都拉</u> (St. Bonaventure) 主教、樞機、聖師。
生卒年	<span style="background-color: #0000ff; color: white;">■</span> 公元 1221 年生於 <u>義大利 巴熱羅城</u> 。(位羅馬北部) <span style="background-color: #0000ff; color: white;">■</span> 公元 1274 年逝於 <u>法國 里昂</u> 。
生	<span style="background-color: #0000ff; color: white;">■</span> <u>聖文都拉</u> (有譯成 <u>文多辣者</u> ) 聖名原為 <u>若望</u> ， <u>文都拉</u> (有吉祥如意之意) 四歲時突患重病，父親雖為醫生也束手無策，便去求見 <u>聖五傷方濟各</u> ，轉求天主賜小兒病癒。果然如願以償小兒霍然而癒。果然如願以償小兒霍然而癒。父親在其年長後讓他加入〔方濟各會〕。
平	<span style="background-color: #0000ff; color: white;">■</span> 聖人二十歲負笈 <u>法京巴黎</u> ，師事有「教會之腦」稱呼的 <u>阿來斯</u> ， <u>亞歷山大 赫助</u> ，為師，有此良師，學業猛進。七年之後即任教於 <u>巴黎大學</u> 名噪一時。 <span style="background-color: #0000ff; color: white;">■</span> 聖人不僅學問淵博，智慧超群，在教學講道之餘，更致力於著作，其膾炙人口的名作有： <u>神學大全</u> 、 <u>隆巴哲學思想註疏——教宗 席斯篤六世</u> 對本書推崇備至。 <u>基督的神貧論</u> 、另外神修方面的有： <u>純全的生活</u> 、 <u>簡言</u> 、 <u>歸主之路</u> 。尚有為 <u>聖路易國王</u> 撰寫的 <u>默思主苦</u> 、為 <u>聖五傷方濟各</u> 寫的 <u>傳集</u> 。至今仍為信友們傳誦。
事	<span style="background-color: #0000ff; color: white;">■</span> 聖人於 1257 年前領受了鐸品，之後與 <u>聖多瑪斯</u> 二人同時考取神學博士學位。1257 年被選為〔方濟各會〕總會長，時年僅三十六歲， <u>聖五傷方濟各</u> 逝世已三十年，足見會長遺缺空懸了三十年，終於找到優秀的繼任人選。 <span style="background-color: #0000ff; color: white;">■</span> 聖人擔任會長之後，正值 <u>方濟各會</u> 士分為兩派，一派是過激派，由於不智而傾向一種難以實現的理想。另一派是鬆弛派則流於鬆懈。要使這兩派合而為一，談何容易。若非 <u>聖文都拉</u> ，是很難達成的。
蹟	<span style="background-color: #0000ff; color: white;">■</span> 聖人首先編纂了〔會憲〕，於 1260 年向全會公布實施，然後向兩派會士去做說服的工作，直到大家全都領悟明白而後止。將一些熱心有餘，明智不足，頑固己見，不受糾正的會士都給予開導勸化後才算大功告成，其後數世紀來， <u>方濟各會</u> 對 <u>聖教會</u> 偉大的貢獻，世人皆知厥功至偉。無怪乎 <u>聖文都拉</u> 被稱為 <u>方濟各會</u> 的第二會祖，實當之無愧。 <span style="background-color: #0000ff; color: white;">■</span> 公元 1265 年教宗 <u>格肋孟</u> 任命 <u>文都拉</u> 為 <u>約克總主教</u> ， <u>文都拉</u> 謙辭不就，事情就過去了。八年後 1273 年，教宗 <u>額我略十世</u> 頒詔任命 <u>文都拉</u> 為樞機，兼 <u>亞巴諾總主教</u> 。詔文內附加一特別命令， <u>文都拉</u> 必須接受是項任命，不得以任何理由推辭，立即來 <u>羅馬</u> 履任。 <span style="background-color: #0000ff; color: white;">■</span> 公元 1274 年，教宗 <u>額我略十世</u> 頒詔召開 <u>里昂第二屆大公會議</u> ，特別聘請 <u>聖文都拉</u> 負責籌畫及主持會議的進行。聘請當時有名的神學家出席參加會議，以及希臘教會的主教及代表們，都來到 <u>里昂</u> 參加。 本次大公會議的主旨，在於促使希臘教會回歸統一，在連續的會議中，由於 <u>聖文都拉</u> 清晰明澈的言辭，旁徵博引的雄辯，極具說服力的使希臘代表們佩服得

	<p>五體投地，一致表示同意聖教會統一，回歸聖教會的懷抱，維持了一段相當長的時間。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 公元 1274 年聖多瑪斯應邀出席教宗額我略十世召開的大公會議時，在趕赴里昂的路上去世。消息傳至今令人不捨。</li> <li>■ 聖人品性高超，舉止端方，內心充滿仁愛，待人接物，和藹可親，極其平易近人，任何人與他一接觸，都很自然地被她感化。聖人的聖德更令人景仰不止。人們常見他滿面春風，一團和氣，內心平安快樂，性格特質天真無邪。他曾說過「一個人有神樂，表示他靈魂上有天主的聖寵。」不啻為他個人的寫照。</li> <li>■ 公元 1247 年 7 月 14 日聖人因勞瘁過度而逝，享壽五十三歲，一代哲人與世長辭，令人惋惜不已。</li> </ul>
榮譽	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 方濟各會士稱之為：「方濟各會第二會祖」</li> <li>■ 教宗良十三世尊之為：「諸神祕家之首」</li> <li>■ 日爾松稱之為：「中世紀神學之寶」</li> </ul>
宣聖	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 教宗席斯篤稱之為：「愛品天神博士」「色辣芬天神博士」</li> <li>■ 公元 1482 年教廷頒布榮列聖品。</li> <li>■ 公元 1588 年教廷封為教會聖師。</li> </ul>

## 七月份主保教友芳名

**奧多 7/2 男：**徐傑克。

**多默 7/3 男：**謝國權、鍾友隆、高寓祥、楊建一、陳明華。

**麗莎 7/4 女：**黃琮芳。

**葛瑞迪 7/6 女：**柯以敏、石珮好。

**本篤 7/11 男：**蔡清松、許應俊、許億鵬、陳光宏。

**嘉民 7/14 男：**呂 達、莊乾鏞、林韋劭。

**瑪德蓮 (德蓮、瑪大肋納) 7/22 女：**關維玲、梁秋菊、蔣凱莉、洪秀蘭、羅金鳳、高阿里、鍾紫陽、林詩涵。

**亞納 7/24 女：**林淑和。

**雅格伯 (雅各伯) 7/25 男：**李培根、呂 安。

**安娜 (安納、亞納、亞娜) 7/26 女：**鐘鳳珍、唐藝庭、宋呂浮、陳溫順英、陳鄭蕊、黃淑禎、簡淑娥、林惠美、王雅西、高玉貞、廖秋連、林玟諭、黃華怡、繆桂玲。

**若亞敬 7/26 男：**唐偉溢。

**瑪爾大 7/29 女：**張三妹、王曼玲。

**莫尼加 7/27 女：**張淨筑。

**依納爵 7/31 男：**王子睿、呂仁童。



## 七月祈禱及福傳意向

◎ 禮儀靈修組

■ 請為新竹教區籌備中的牧靈大會，充滿主恩聖神的工程祈禱！

■ 請為基督徒奉獻自己提倡教育、促進正義、和平、實踐關懷祈禱！

■ 請為青年人善用暑期，不涉足不良場所，不沉迷電玩祈禱！



# 填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 [fwuan99@yahoo.com.tw](mailto:fwuan99@yahoo.com.tw) 信箱。

❖ 九十九年七月份填字遊戲問題如下：

- 直一、耶穌到了會堂長雅依洛的家，拿起小女孩的手，對她說了什麼？意思是：「女孩子，我命妳起來！」那女孩子就立刻起來行走。(谷五)
- 直二、兵士將耶穌釘在十字架上後，拿了他的衣服，分成四分；又拿了什麼？因那是無縫的，由上到下渾然織成，所以他們說：「我們不要把它撕開，我們擲骰，看是誰的。」(若十九)
- 直三、孟郊，字東野，生於唐玄宗 天寶十年(西元七五一年)。他著名的〈遊子吟〉，是感念母親的培育，詩句是：「……，遊子身上衣。臨行密密縫，意恐遲遲歸。誰言寸草心，報得三春暉？」請問第一句是什麼？
- 直四、夜間四更時分，耶穌步行海上，朝著門徒們走來。門徒看見他在海上行走，就驚駭說：「是個妖怪。」並且嚇得大叫起來。耶穌立即向他們說道：「放心！…？不必害怕！」(瑪十四)
- 直五、耶穌在「真福八端」裡教導我們：什麼樣的人是有福的？因為他們要看見天主。(瑪五)
- 直六、瑪利亞站在墳墓外痛哭，復活的耶穌向她說：「女人，…」還有什麼？她以為耶穌是園丁，就說：「先生，若是你把他搬走了，請告訴我在那裏，我去取回他來。」(若二十)
- 橫 1、耶穌上船過海，來到了自己的城。看，有人給祂送來一個躺在床上的癱子，耶穌一見他們的信心，就對癱子說：「孩子」還有什麼？你的罪赦了。(瑪九)
- 橫 2、位置在日月潭。是先總統 蔣公為感念母恩偉大而建於民國六十年元月，期以昭示國人，克盡孝道，永懷慈恩。
- 橫 3、清晨，司祭長、長老、經師和公議會商討完畢，就把耶穌捆綁了，解送給比拉多。比拉多問他說：「你是猶太人的君王嗎？」耶穌回答說：什麼是？(谷十五)

橫 4、一個患血漏已有十二年的婦人，在人群中從後邊摸了耶穌的衣裳，她的疾病立刻好了；耶穌就在人群中回過頭來說了什麼？(谷五)

☺ 九十九年六月份答對者芳名：

龔美雲、王 冀、唐瑞鈺、李懿宸、林秀蘭、張春惠、胡啟偉、胡柏煜、黃沛洋、吳恩琪、黃雪卿、陳致婕、黃芳珠、周西君、陳 佑、錢君柔、洪瑞發、孫浩軒。

九十九年六月份答案

在	黑	暗	中	滅	亡	
你		暗				降
眼	中	的	大	樑		臨
內		告				於
蒙		訴	訟	法		達
恩					無	味
	上	主	的	先	知	

九十九年七月份答案卷

填答者姓名：

1	六		五		2	三		一
3								
				四		二		
4								

# 慈母頌 二首

(一)

聖母慈祥愛世人  
中華主保好娘親  
常求天父憐吾眾  
護引迷途達玉津



(二)

仁慈聖母是童貞  
原罪無玷玉潔瑩  
帶領迷羊離險境  
曉明星祭耀鯤瀛

◎鐘常漾

## ◎堂區動態

- ◆ 每週六上午 8:30 特敬聖母彌撒，可公唸玫瑰經。
- ◆ 七月二日（星期五）晚上 7:30 特敬耶穌聖心彌撒。
- ◆ 七月十一日（星期日）舉行七月份主保慶生。
- ◆ 德來會平日中文彌撒：週一至週五上午 6:30；週六上午 7:00
- ◆ 聖母聖心堂平日中文彌撒：週一至週六上午 8:30；週五下午 19:30
- ◆ 聖母聖心堂主日越文彌撒：週日下午 18:30（聖堂三樓）

## 2010年 七月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	註 1	註 2	註 3	聖母聖心堂			釋經員		讀經一	答唱詠	讀經二	司琴		輔祭	聖器管理員		奉獻		快訊	親善	招待							
		主日 6:30 中文主禮	主日 8:35 中文主禮	主日 16:00 中文主禮	週六 19:30 中文主禮	主日 8:30 中文主禮	主日 10:30 英文主禮	主日 18:00 英文主禮	晚				晨	晚		晨	感恩祭	主日點心											
四日	常年期第十四主日	阮保祿	阮保祿	張文福	阮保祿	張文福	李志南	李志南	劉安國	呂秀香	邱柏融	黃偉亭	陳春花	林美加	林美加	陳思穎	張蘭元	張德蘭	王菊春	呂秀香	李添居	阮紅忠	的家庭	陳丕韶	趙聚誠	蔣雅慧	陳春花	黃秋英	車芳林
十一日	常年期第十五主日 中華主保	阮保祿	阮保祿	張文福	阮保祿	張文福	李志南	李志南	孫天威	羅鳳珠	唐瑞鈺	劉之菱	陳致婕	黃琮芳	黃琮芳	邵准	陳佑平	張佑平	廖秋連	劉樂平	暑假期	道理班	楊慶青	張家興	邱柏融	譚義賽	林明德	蕭漢屏	廖秋連
十八日	常年期第十六主日	阮保祿	阮保祿	阮保祿	阮保祿	郭維夏	李志南	李志南	劉安國	莊智	蔡秋香	蕭漢屏	邱智孚	黃琮芳	黃淑慧	吳恩珉	李如璘	陳致婕	邵永華	胡月娥	陳金德	龔美雲	的家庭	譚義賽	張福安	鄭昌濱	李載禧	高秀妹	黃偉亭
廿五日	常年期第十七主日	阮保祿	阮保祿	阮保祿	阮保祿	阮庭福	李志南	李志南	吳恩綸	周小婉	黃偉奇	洪偉智	陳思穎	吉他團	吉他團	葉安晟	劉邦均	劉之菱	廖秋連	周芷華	少青團	錢依博	洪楷博	陳惠蘭	邱秀子	杜佩雲	邱柏融	邱柏融	王勵貞

- ◆ 聯絡人：王菊春姐妹 0975-569-637 邵永華姐妹 03-335-7602
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。
- ◆ 註 1：聖保祿醫院教堂 桃園市建新街 123 號，03-361-3141
- ◆ 註 2：聖體堂 桃園市保羅街 52 號，03-364-8865
- ◆ 註 3：德來修女會院一樓 桃園市三民路一段 2 號，03-333-1842